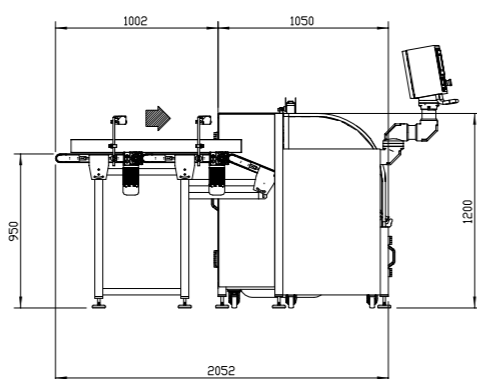
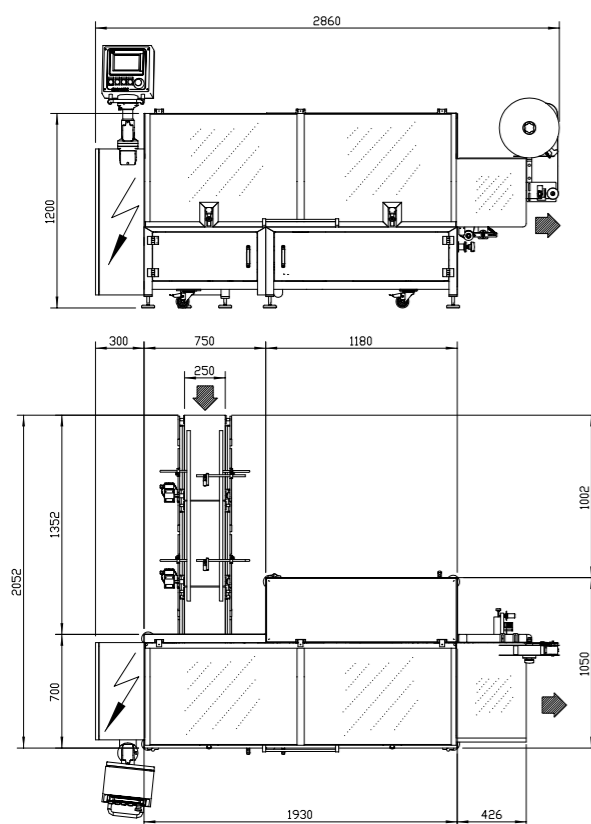








Mod. CP-AUT

Closing



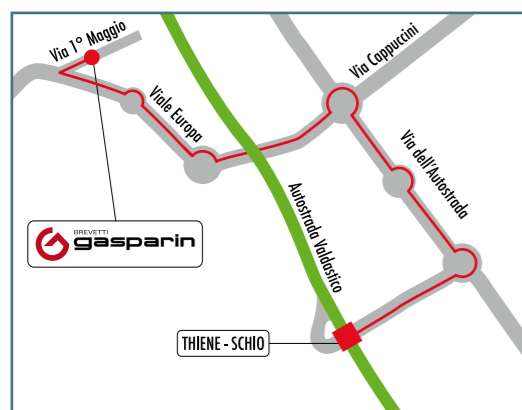
-  Le caratteristiche e le notizie tecniche sono indicative e non impegnative, la Ditta Gasparin si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.
-  All technical features and data are purely indicative and not binding. Gasparin reserves the right to modify its products without warning in any moment.
-  Les caractéristiques et les notices techniques sont fournies à titre indicatif et ne sont pas contraignantes. La société Gasparin se réserve le droit d'apporter toutes les modifications jugées utiles à tout moment et sans préavis aucun.

-  Las características y especificaciones técnicas son indicativas y no vinculantes. La firma Gasparin se reserva el derecho de aportar modificaciones en cualquier momento sin preaviso alguno.
-  Характеристики и технические данные являются ориентировочными и необязывающими. Компания Gasparin оставляет за собой право вносить в них изменения в любой момент и без предупреждения.
-  Brevetti الخصائص والبيانات الفنية هي إرشادية وغير ملزمة، شركة Gasparin srl تحتفظ بحقوقها بإلحاق تعديلات في أي وقت بدون أي إخطار.

BREVETTI
gasparin




Slicing and packaging systems for the baking industry.

Mod. CP-AUT

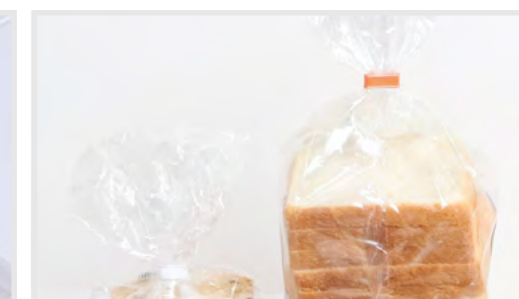


BREVETTI
gasparin

BREVETTI GASPARIN SRL
via 1° maggio, 19 - 36035 Marano Vicentino - Vicenza - Italy
T. +39 0445 560065 - F. +39 0445 622484
info@gasparin.it - www.gasparin.it

-  CLIPPATRICE MECCANICA CONTINUA
-  CONTINUOUS MECHANICAL CLIPBAND CLOSING MACHINE
-  CLIPSEUSE MÉCANIQUE EN CONTINU

- CLIPADORA MECÁNICA CONTINUA 
- МЕХАНИЧЕСКИЙ КЛИПСАТОР НЕПРЕРЫВНОГО ДЕЙСТВИЯ 
- آلة تدبیس مکانیکی تشغيل متواصل 



> Mod. CP-AUT



IT	EN	FR	ES	RU	SA	
LUNGHEZZA MAX PROD.	MAX. PRODUCT LENGTH	LONGUEUR MAX PRODUIT	LONGITUD MÁX. PRODUCTO	МАКС. ДЛИНА ПРОДУКТА	أقصى طول للمنتج	400 mm*
LARGHEZZA MAX PROD.	MAX. PRODUCT WIDTH	LARGEUR MAX PRODUIT	ANCHO MÁX. PRODUCTO	МАКС. ШИРИНА ПРОДУКТА	أقصى عرض للمنتج	200 mm*
ALTEZZA MAX PROD.	MAX. PRODUCT HEIGHT	HAUTEUR MAX PRODUIT	ALTURA MÁX. PRODUCTO	МАКС. ВЫСОТА ПРОДУКТА	أقصى ارتفاع للمنتج	130 mm*
PRODUZIONE	PRODUCTION	PRODUCTION	PRODUCCIÓN	ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	إنتاج	60 pcs/min.
POTENZA	POWER	PUISSANCE	POTENCIA	МОЩНОСТЬ	قدرة	1,5 Kw
PESO	WEIGHT	POIDS	PESO	ВЕС	وزن	550 Kg

* On request different bigger dimensions are evaluated.

IT.

Clippatrice meccanica continua.

- Atta alla chiusura in automatico di confezioni con Clip metallico
- Nastro avanzamento in continuo a velocità regolabile tramite inverter
- Testata di chiusura a funzionamento elettromeccanico ad inseguimento
- Regolazione altezza clippatura
- Velocità di confezioni in battute al minuto: 60
- Elettronica, PLC e inverter by Siemens
- Quadro elettrico con comandi centralizzati e touch screen, emergenze elettriche e protezioni secondo normative
- Comandi di facile identificazione ed ergonomicamente predisposti per l'operatore
- Struttura portante in robusto acciaio verniciato, montata su 4 piedini regolabili

Optional

- Datario su clip
- Gruppo spazzole
- Versione Sinistra-Destra
- Scarico in linea o 90°

EN.

Continuous mechanical clipband closing machine.

- Suited for the automatic bag closing with metallic clipband
- Continuous advancement conveyor with adjustable speed through inverter
- Electromechanical cam-type closing head
- Clipping height adjustment
- Closing speed: 60 bags per minute
- Electronic components, PLC and inverter by Siemens
- Electrical panel with centralized controls, electrical safety devices and protection guards according to regulations
- Easily identifiable controls ergonomically positioned for the operator
- Supporting frame in sturdy painted steel, mounted on 4 adjustable feet.

Optional

- Date marker on clip
- Brush unit for bags film tensioning
- RH/LH version
- Unloading in line or at 90°

FR.

Clipseuse mécanique en continu

- Prévue pour la fermeture automatique des emballages avec clip métallique
- Bande à avancement en continu à vitesse réglable par variateur
- Tête de fermeture à fonctionnement électromécanique en continu
- Réglage de la hauteur de clipsage
- Vitesse d'emballage en confectios par minute: 60
- Électronique, API et variateur Siemens
- Tableau électrique avec commandes centralisées et écran tactile, urgences électriques et protections conformes aux normes.
- Commandes faciles à reconnaître et disposées de façon ergonomique pour l'opérateur
- Structure porteuse en acier peint robuste, montée sur 4 pieds réglables

En option

- Dateur sur clip
- Groupe brosses
- Version Gauche-Droite
- Déchargement en ligne ou à 90°

ES.

Clipadora mecánica continua.

- Apta para el cierre automático de paquetes con clips metálicos.
- Cinta de avance continuo a velocidad regulable con inverter.
- Cabezal de cierre con funcionamiento electromecánico de seguimiento.
- Regulación de altura de clipado.
- Velocidad empaquetado: 60 paquetes por minuto
- Electrónica, PLC e inverter Siemens.
- Cuadro eléctrico con mandos centralizados y pantalla táctil, emergencias eléctricas y protecciones según la normativa.
- Mandos de fácil identificación y dispuestos ergonómicamente para el operador.
- Sólida estructura portante de acero barnizado, montada sobre 4 pies regulables.

Accesorios opcionales

- Fechador en el clip
- Grupo cepillos
- Versión izquierda-derecha
- Descarga en línea o a 90°

RU.

Механический клипсатор непрерывного действия.

- Предназначен для автоматического закрытия упаковок металлической клипс-лентой
- Скорость транспортера непрерывной подачи регулируется при помощи инвертора
- Закрывающая синхронизированная головка электромеханического действия
- Регулировка высоты клипсования
- Скорость работы, упаковок в минуту: 60
- Электронные компоненты, ПЛК и инвертор марки Siemens
- Электрический пульт с централизованными органами управления и сенсорным дисплеем, электрические органы аварийной остановки и ограждения соответствуют действующим стандартам
- Легко узнаваемые органы управления, занимающие эргономичное для оператора положение
- Прочная несущая конструкция из окрашенной стали на 4 регулируемых ножках

Дополнительные опции

- Устройство нанесения даты на клипсы
- Группа щеток
- Левостороннее-правостороннее исполнение
- Выгрузка в линию или под 90°

SA.

آلة تدبيس ميكانيكية تشغيل متواصل

- تصلح لغلغ العبوات أليا بمشيك معدني مزودة بسير تقدم متواصل يمكن ضبط سرعته بواسطة جهاز تحويل عكسي رأس الغلق يعمل كهروميكانيكيا بالتتابع يمكن ضبط ارتفاع التدبيس سرعة تدبيس العبوات في الدقيقة 60 وجهاز تحويل عكسي صنع PLC، المكونات الإلكترونية سيمنس
- لوحة تحكم إلكترونية مع مفاتيح تحكم مركزية وشاشة تعمل باللمس ومعاملات حماية وفقا للوائح مفاتيح التحكم سهلة التحديد ومصممة وفقا لخصائص الجسم البشري من أجل راحة العامل الهيكل الحامل من الصلب المتين المطلي ومركب على أربع أرجل قابلة للضبط

- كمايات التاريخ على المشيك طقم فرش موديل يسار لليمين التفريغ محاذي للمحور أو عمودي 90 درجة